

Број 01-1-1052/12

Дана, 17. 10. 2012. год.

ЈАВНО ПРЕДУЗЕЋЕ
"ВОДОВОД И КАНАЛИЗАЦИЈА"

Број 04-2868/12

Херцег Нови, 18. 10. 2012. год

Друштво за изградњу водоводне и канализационе
инфраструктуре у општини Херцег Нови
Д.О.О. Херцег Нови

Број: 8

Херцег Нови, 18. 10. 2012. год

Na osnovu člana 4.6. Posebnog Sporazuma zaključenog dana 07.12.2007. godine između KfW banke, Ministarstva finansija i „Vodacoma“ ,

Opština Herceg Novi (u daljem tekstu: Opština) koju zastupa predsjednik Dejan Mandić, s jedne strane

D.O.O. – Друштво за изградњу водоводне и канализационе инфраструктуре у Општини Херцег Нови (u daljem tekstu: Друштво) које заступа директор Milorad Velaš, s druge strane, zaključili su dana 17.10.2012. godine

POSEBAN SPORAZUM

Član 1.

Strane u Sporazumu **konstatuju:**

1. Da su KfW, Frankfurt am Main (KfW) i Vlada Crne Gore, koju predstavlja Ministarstvo finansija, dana 07.12.2007. godine zaključili Ugovor o kreditu i finansiranju na iznos od 32.500.000,00 eura za Projekat vodosnabdijevanja i otpadne vode u Primorskom regionu, III faza (u daljem tekstu: Projekat) i Poseban Sporazum, kojim se regulišu detalji Projekta.
2. Projekat se tiče mjera za unapređenje vodovodnih i kanizacionih sistema na Crnogorskom primorju. Cilj projekta je da se kroz trajno functionisanje sistema vodosnabdijevanja i poboljšanje sistema odvođenja otpadnih voda obezbijedi snabdijevanje stanovništva kvalitetnom vodom za piće tokom cijele godine kao i zaštita životne sredine i poboljšanje uslova za razvoj turizma.
3. Da je Skupština Opštine Herceg Novi donijela Odluku o kreditnom zaduženju za realizaciju Projekata vodosnabdijevanje i odvođenje otpadnih voda u Promorskom regionu, faza III u ukupnom iznosu od 9.127.000,00 eura.
4. Da su Ministarstvo finansija i Opština dana 17.02.2009. godine 2008. godine zaključili Ugovor o prosljeđivanju kredita kojim se regulišu prava i obaveze ugovornih strana o prosljeđivanju i otplati kredita na iznos od 9.127.000,00 eura kojim se regulišu prava i obaveze ugovornih strana o prosljeđivanju i otplati kredita.
5. Da su Opština Herceg Novi i JP Vodovod i kanalizacija Herceg Novi (u daljem tekstu: VIK) dana 04.09.2009. godine zaključili Poseban Sporazum o regulisanju međusobnih prava i obaveza na osnovu kredita iz člana 1. tačke 3. ovog Sporazuma.
6. Da je Skupština Opština Herceg Novi, na sjednici održanoj dana 17.07.2012. godine donijela Odluku br.01-3/43-12 o osnivanju Друштва "ДОО – Друштво за изградњу водоводне и канализационе инфраструктуре у општини Херцег Нови".
7. Osnivanjem Друштва "ДОО – Друштво за изградњу водоводне и канализационе инфраструктуре у општини Херцег Нови" Општина Херцег Нови преноси на Друштво инвеститорска прava и обавезе JP Vodovod i kanalizacija Herceg Novi из уговора закључених на основу тендера br. YB-HN-2009. i RB-HN-2009, односно прava и обавезе из Уговора br. 02-1471/12 од 08.06.2012. године, „Vodosnabdijevanje i odvođenje otpadnih voda na Jadranskoj obali, Faza III- Herceg Novi PPOV" I Уговора br. 04-1816/12 од 10.07.2012. године "Vodosnabdijevanje I odvođenje otpadnih voda na Jadranskoj obali", faza III – Herceg Novi.

8. Zaključivanjem ovog Sporazuma prestaje da važi Poseban Sporazum između Opštine Herceg Novi i VIKa, zaključen dana 04.09.2009. godine pod brojem Opštine 01-1-637/09 i brojem VIKa 04-2816/09.

Član 2.

Ovim Sporazumom se regulišu međusobna prava i obaveze Opštine i Društva proistekla iz korišćenja kreditnih sredstava iz člana 1. tačka 3. ovog Sporazuma.

Član 3.

Opština će otplaćivati u cjelosti iznos kredita iz člana 1. tačka 3. ovog Sporazuma.

Član 4.

Strane u Sporazumu su se saglasile da se pitanja knjigovodstvenog praćenja investicija i stečene imovine regulišu na sljedeći način:

- kao imovina Opštine Herceg Novi data na upravljanje Društvu uz obračun troškova amortizacije i troškova održavanja, s tim što obračun troškova amortizacije neće uticati na poslovni rezultat Društva.

Član 5.

Društvo je obavezno i odgovorno da se stara o održavanju i opravci imovine stečene realizacijom kredita navedenog u članu 1. tačka 3. ovog Sporazuma.

Član 6.

Društvo se obavezuje da će sačinjavati kvartalne izvještaje o prihodima i rashodima i da će iste dostavljati Opštini, najkasnije u roku od 15 dana od dana isteka kvartala. Društvo je obavezno da blagovremeno dostavlja Vodacomu, kao jedinici za implementaciju Projekta, podatke potrebne za redovno izvještavanje KfW o toku i napretku Projekta.

Član 7.

U slučaju spora strane u Sporazumu će pokušati da spor riješe sporazumno, u suprotnom ugovaraju nadležnost stvarno i mjesno nadležnog suda.

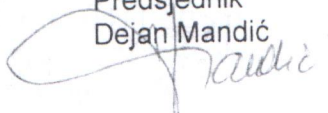
Član 8.

Ovaj Sporazum stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 9.

Ovaj Sporazum je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih svaka od strana u Sporazumu zadržava po 2 (dva) primjerka.

Opština Herceg Novi
Predsjednik
Dejan Mandić



Saglasan VIK
Direktor Zoran Šabanović



Društvo
direktor
Milorad Velas

